

2. It-tieni motiv, ibbażat fuq ksur tal-prinċipji fundamentali u ġenerali tad-dritt tal-Unjoni Ewropea fosthom, b'mod partikolari, il-prinċipju ta' eżerċizzju effettiv tad-drittijiet tad-difiża, il-prinċipju ta' nondiskriminazzjoni, il-prinċipju ta' kunfidenzjalità, il-prinċipju ta' proporzjonalità u l-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq ksur tal-prinċipju li jimponi fuq l-amministrazzjoni l-obbligu li tagħti deċiżjoni biss abbażi ta' raġunijiet legalment ammissibbli, jiġifieri rilevanti u mhux invizzjati bi żbalji manifesti ta' evalwazzjoni, fil-fatt jew fid-dritt, u fuq eċċess u użu hażin ta' poter.
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq ksur tad-dmir ta' premura u fuq ħsara għad-dinjità u r-reputazzjoni tar-rikorrenti.
5. Il-ħames motiv, ibbażat fuq ksur, b'mod partikolari, tal-Artikoli 4, 5, 14, 16(2)(b) u (e), 16(3), 17(1)(e) u (g), 18 u 19 tar-Regolament (UE) 2018/1725 ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE.

⁽¹⁾ Data kunfidenzjali moħbija.

⁽²⁾ ĠU 2013, L 248, p. 1.

⁽³⁾ ĠU 2018, L 295, p. 39.

Rikors ippreżentat fid-9 ta' Jannar 2023 – UA vs AUEA

(Kawża T-3/23)

(2023/C 63/84)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: UA (rappreżentant: É. Boigelot, avukat)

Konvenut: L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (AUEA)

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat u konsegwentement;
- tannulla d-deċiżjoni Nru 99 bir-referenza [kunfidenzjali] ⁽¹⁾ adottata mill-Kunsill Amministrattiv tal-AUEA fil-[kunfidenzjali], innotifikat bil-posta fil-[kunfidenzjali] mis-segretarjat tal-Kunsill Amministrattiv, u sa fejn hemm bżonn, l-atti u d-deċiżjonijiet preparatorji u/jew eżekuttivi kollha, li permezz tagħha dan iddeċieda b'mod partikolari li "[kunfidenzjali] huwa kkundannat jikkumpensa d-dannu subit mill-Aġenzija minhabba n-nuqqasijiet personali serji li jinvolvu r-responsabbiltà finanzjarja personali tiegħu b'mod konformi mal-Artikolu 22 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea. Il-miżuri u l-metodi li jimplimentaw dan il-kumpens ser jiġu indirizzati separatament fil-[kunfidenzjali]";
- tikkundanna lill-konvenuta thallas kumpens provviżorju ta' EUR 25 000 bhala kumpens għad-danni materjali u morali flimkien, mingħajr preġudizzju għal bidla *pendente lite*;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 22 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem ir-"Regolamenti tal-Persunal") applikabbli b'analogija għall-membri tal-persunal b'mod konformi mal-Artikolu 11 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea, fuq ksur tal-linji gwida għall-applikazzjoni tal-Artikolu 22 tar-Regolamenti tal-Persunal (responsabbiltà finanzjarja tal-uffiċjali) u b'mod partikolari tal-Artikoli 2.1, 2.3.2 u 3.2 tagħhom, fuq ksur tad-drittijiet tad-difiża, b'mod partikolari tal-Artikoli 3, 4 u 22 tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal (dritt għal smigh) applikabbli abbażi tal-Artikolu 22 tar-Regolamenti tal-Persunal, fuq ksur tal-Artikoli 41(1) u (2)(a), 48 u 51(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq żbalji manifesti ta' evalwazzjoni, fuq in-nuqqas ta' materjalità tal-fatti lmentati, fuq motivazzjoni insuffiċjenti, fuq il-ksur tal-prinċipju ta' *ne bis in idem*, fuq il-ksur tad-dmir ta' premura, tal-prinċipju ta' ċertezza legali u ta' amministrazzjoni tajba u tal-prinċipju ta' proporzjonalità, tal-prinċipju ta' unicità tas-servizz pubbliku u ta' ugwaljanza fit-trattament, tal-ksur tal-*bona fide* tal-atti u tal-użu hażin tal-poter.

(¹) Informazzjoni kunfidenzjali mohbija.

Rikors ipprezentat fl-10 ta' Jannar 2023 – Illumina vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-5/23)

(2023/C 63/85)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Illumina, Inc. (Wilmington, Delaware, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: D. Beard, Barrister-at-Law, u F. González Díaz, M. Siragusa u T. Spolidoro, lawyers)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrent(i) jitlob/titlob/jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Ottubru 2022 fil-Każ M.10938 – Illumina/GRAIL (the Decision);
- tordna lill-Kummissjoni thallas l-ispejjeż legali tar-rikorrenti u spejjeż oħra sostnuti b'relazzjoni ma' dan ir-rikors.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq li d-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjati bi żball ta' liġi, kif ukoll bi żbalji ta' fatt u ta' evalwazzjoni, sa fejn hemm meqjus fiha li l-kundizzjonijiet għall-adozzjoni tal-miżuri proviżorji skont l-Artikolu 8(5)(ċ) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' koncentrazzjonijiet bejn impriżi (¹) (iktar 'il quddiem ir-"Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet") kienu ssodisfatti.
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq li d-deċiżjoni kkontestata għandha natura sproporzjonata, tinkludi żbalji ta' fatt u ta' evalwazzjoni, ma hijiex suffiċjentement immotivata u/jew hija vvizzjati b'nuqqas ta' motivazzjoni, sa fejn fiha hemm konkluż li l-miżuri provviżorji kienu neċessarji u kienu jissodisfaw l-għanijiet tal-Artikolu 8(5)(ċ) tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq li d-dispożizzjonijiet tad-deċiżjoni kkontestata relatati mal-finanzjament għandhom natura sproporzjonata inkwantu huma jillimitaw b'mod mhux xieraq il-kapaċità ta' Illumina li tivverifika l-proporzjonalità tat-talbiet għal finanzjament.